



II Olimpiada Języka Hiszpańskiego 2011 - 2012
III ETAP
(2-3 marca 2012)

EGZAMIN PISEMNY

Imię ucznia:

Nazwisko ucznia:

Nazwa Szkoły:

Miejscowość gdzie znajduje się szkoła:

LICEUM GIMNAZJUM (zaznacz właściwe).

E-mail ucznia:

OKRĘG:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas II i III etapu I Olimpiady Języka Hiszpańskiego, a także wyłaniania zwycięzców i przyznawania nagród, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. O ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. Nr 101 z 2002 r., poz. 926 z późn. zm.), w tym na publikację w internecie mojego imienia nazwiska i miejsca zamieszkania.

.....
Podpis ucznia

Strona 1



ROZUMIENIE TEKSTU CZYTANEGO

Zadanie 1 (4 pkt)

Przeczytaj tekst. Z podanych możliwości odpowiedzi wybierz tylko jedną właściwą, zgodną z treścią tekstu. Zakreśl kółkiem literę a), b), lub c). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

¿Tie-ne fri-o?, gritó el cochero con la voz entrecortada por los saltos del carruaje. ¡Voy bie-e-en, gracias!, contestó Hans tiritando.

Los faroles se desenfocaban al ritmo del galope. Las ruedas escupían barro. A punto de partirse, los ejes se torcian en cada bache. Los caballos inflaban las mandíbulas y soltaban nubes por la boca. Sobre la línea del horizonte rodaba una luna opaca.

Hacia rato que Wandernburgo se dibujaba a lo lejos, al sur del camino. Pero, pensó Hans, como suele pasar al final de una jornada agotadora, aquella pequeña ciudad parecía desplazarse con ellos. Encima de la cabina el cielo pesaba. Con cada latigazo del cochero el frío se envalentonaba y oprimía el contorno de las cosas. ¿Fal-ta-a mu-cho?, preguntó Hans asomando la cabeza por la ventanilla. Tuvo que repetir dos veces la pregunta para que el cochero saliera de su ruidosa atención y, señalando con la fusta, exclamase: ¡Ya-a lo ve us-te-e-ed! Hans no supo si eso significaba que faltaban pocos minutos o que nunca se sabía. Como era el último pasajero y no tenía con quién hablar, cerró los ojos.

Cuando volvió a abrirlos, vio una muralla de piedra y una puerta abovedada. A medida que se acercaban Hans percibió algo anómalo en la robustez de la muralla, una especie de advertencia sobre la dificultad de salir, más que de entrar. A la luz ahogada de las farolas divisó las siluetas de los primeros edificios, las escamas de unos tejados, torres afiladas, ornamentos como vértebras. Tuvo la sensación de ingresar en un lugar recién desalojado, de que los golpes de los cascos y las sacudidas de las ruedas sobre los adoquines producían demasiado eco. Todo estaba tan quieto que parecía que alguien los espiaba conteniendo la respiración. El carruaje giró en una esquina, el sonido del galope se ensordeció: ahora el suelo era de tierra. Atravesaron la calle del Caldero Viejo. Hans divisó un letrero de hierro balanceándose. Le indicó al cochero que parase.

El cochero descendió del pescante y al pisar tierra pareció desconcertado. Dio dos o tres pasos, se miró los pies, sonrió con extravió. Acarició el lomo del primer caballo, le susurró unas palabras de gratitud a las que el animal replicó resoplando. Hans lo ayudó a desatar las cuerdas de la baca, a retirar la lona mojada, a bajar su maleta y un gran arcón con manijas. ¿Qué lleva aquí, un muerto?, se quejó el cochero dejando caer el arcón y frotándose las manos. Un muerto no, sonrió Hans, unos cuantos. (...)

El viajero del siglo de Andrés Neuman

Strona 2



ROZUMIENIE TEKSTU CZYTANEGO

Según el texto:

1. La noche en la que el protagonista viajaba

- a) se percibía el frío fuera del carruaje.
- b) el cielo estaba iluminado por la luna llena.
- c) los caballos iban al trote para evitar caer en los baches.

2. La ciudad de Wandernburgo

- a) estaba día y noche vigilada por espías.
- b) era una ciudad amurallada llena de vida.
- c) parecía que siempre mantenía la misma distancia con el carruaje.

3. Cuando Hans llegó a la ciudad

- a) no estaba seguro de haber llegado al lugar adecuado.
- b) tuvo un mal presentimiento al ver los muros de la ciudad.
- c) las luces alumbraban claramente las casas y edificios.

4. El cochero se despidió de Hans

- a) con cierto rencor porque el viaje había durado mucho.
- b) protestando por la pesadez del equipaje.
- c) desconcertado por el ruido de sus caballos.

SŁOWNICTWO

Zadanie 2 (8pkt)

Przeczytaj zdania i następnie wybierz jedną poprawną odpowiedź zakreślając kółkiem odpowiednią literę a), b) lub c). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

1. ¿Qué te parece el nuevo profesor de matemáticas?
- Bueno, no sé, me parece que en todo se enrolla demasiado.
a) se confunde frecuentemente
b) habla mucho
c) no es muy preciso
2. Últimamente hay muchos artistas y actores españoles que están en el candelero.
a) frecuentan los programas de televisión
b) salen de noche
c) gozan de mucha popularidad
3. Ana ha llegado tarde porque el metro estaba hasta los topes y ha tenido que esperar otro.
a) estaba lleno de gente
b) estaba estropeado
c) venía con retraso



4. No sé cómo lo hace Jorge, pero siempre tiene que dar la nota.

- a) contar chistes
- b) cantar algo
- c) llamar la atención

5. ¿Qué tiempo hace hoy en Madrid?

- Está para ir a cuerpo.
- a) ir bien vestido
- b) ir sin ropa de abrigo
- c) ir muy bien abrigado

6. ¡Vámonos ya, no me gusta el ambiente!

- No sé por qué has venido aquí, eres un aguafiestas.
- a) bebes solo agua
- b) estropeas la diversión
- c) atraes la lluvia

7. ¡José es muy espabilado!

- a) no tiene pelos en la lengua
- b) no tiene un pelo de tonto
- c) no tiene cabeza

8. Mira que lo intenté varias veces, pero Carlos no soltó prenda en todo el día.

- a) no se rio
- b) no pagó
- c) no habló

GRAMATYKA

Zadanie 3 (6pkt)

Z podanych możliwości odpowiedzi wybierz tylko jedną właściwą. Zakreśl kółkiem literę a), b), lub c). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

1. -Al final, no terminaste la carrera, ¿verdad?-No, me , pero tenía que volver a mi ciudad.
a) gustaría
b) habría gustado
c) gustara
2. No entiendo por qué tu hermana está siempre sola, amigas que tiene.
a) con la de
b) con las de
c) con muchas
3. Te dije que, , no deberías molestarme.
a) venga quien venga
b) vino quien vino
c) viniera quien viniera



4. Te diré una cosa si me prometes no echarte reír.
a) a
b) de
c) por
5. -¿Sabes? Me voy a Japón con una beca.
-¡Quién tú!
a) estuviera
b) vaya
c) fuera
6. Ibas sin documentos, no te dejarán pasar.
a) por tanto
b) de ahí que
c) con que

WYPOWIEDŹ PISEMNA

Zadanie 4 (18 pkt)

Wypowiedz się na jeden z trzech poniższych tematów. Wypowiedź powinna zawierać od 200 do 250 słów i spełniać wszystkie wymagania typowe dla rozprawki. Zaznacz wybrany temat, zakreślając jego numer.

Po napisaniu pracy policz liczbę wyrazów i wpisz ją w odpowiedniej kratce, w tabeli, pod napisanym tekstem.

1. "La mayor riqueza del ser humano no es una grandiosa fortuna sino un buen carácter". ¿Crees que el dinero es muy importante en la vida humana? ¿Cuál es tu opinión personal al respecto?
2. "Es lógico que los libros tradicionales vayan a desaparecer como consecuencia de la creciente popularidad de los libros electrónicos, más baratos y ecológicos". ¿Los libros de papel van a perder su importancia? ¿Cuál es tu opinión personal al respecto?
3. "Los grandes centros comerciales se han convertido en lugares de ocio, esparcimiento y diversión" ¿Por qué estos sitios atraen tanto a la gente? ¿Cuál es tu opinión personal al respecto?



CZYSTOPIŚ

.....

.....

.....

Liczba wyrazów w pracy

	TREŚĆ			KOMPOZYCJA			BOGACTWO JĘZYKOWE			POPRAWNOŚĆ JĘZYKOWA	RAZEM
Liczba punktów	5-4	3-2	1-0	4	3-2	1-0	5-4	3-2	1-0	4-3-2-1-0	

BRUDNOPIS (nie podlega ocenie)